

controllo a tutti i manoscritti), ci è parso opportuno suggerire modificazioni al testo stabilito o fissare la genuina lezione di A.

45 l. 9 ἀτενῶς (non ἀτενῶν). l. 15 τῷ μὲν τῶν ἀπόντων ἀποβολήν] τῶν (corr. τῷ) μὲν τὴν τῶν ὑπόντων (recte) ἀποβολήν V. l. 16 ἀπομονήν] ὑπομονήν A: τῷ ἄδη ἔξαπιναίως] ἔξαπιναίως τῷ ἄδη A.

46 l. 11 συλαγωγῶν anche A (non συλογ.). l. 12 τὸν τὴν δικαιοσύνην πειρῶντας] πειρῶντας A recte. Qui si tratta forse di errore di stampa, come a p. 56, l. 23 ἀσελγάδον per ἀσελγαῖνον; 70 l. 1 μῆσους per μύσους; 51 l. 4 τόπον per τόπου; 54 l. 26 μηδηνί per μηδενί; 47 l. 9 κλαδόν per κλάδον; 59 l. 96 σάλων per σαλῶν. l. 20 ἐν φάσης ὠφελείας εἰδέαν συναγηγερώς τῆς ὑπὲρ θεοῦ τριάδος ἔαυτὸν οἰκητήριον δείκνυσιν] ἐν φάσης τις (così tutti i codici meno A: cfr. p. 65 l. 10 ἦν ἄνωθεν πᾶς τις σπισάμενος) ὠφελείας ίδέαν συναγηγερώς τῆς ὑπερθέου τριάδος (v. nel *Thesaurus gr.* esempi ὑπέρθεος τριάς) οἰκητήριον δείκνυσιν.

47 l. 5 ἀναστασίαστον] ἀστασίαστον A recte. l. 7 δὴ] δὲ A. l. 8 περὶ τὴν σαρκίνην ἐπτότο, μικρὰ περὶ τῶν σωτηρίων φροντίζων] περὶ τὴν σαρκίνην ἐπτόται (ματαιότητα add. DEF fort. recte), μικρὰ περὶ τῶν σωτηρίων φροντίζων συναλλαγμάτων A. l. 11 καὶ δὴ ὀπτοέτη γενόμενον εἰς γραμματεῖς τοῦ φοιτῶν ἐδικαίωσεν] . . . εἰς γραμματιστοῦ φοιτῶν ἐδικαίωσεν A, cfr. Procop. *De bello pers.* I, 24, 12 οὐ γάρ ἄλλο οὐδὲν εἰς γραμματιστοῦ φοιτῶν ἔμαθε e le frasi εἰς διδασκάλου λέναι ecc. l. 14 ναοῖς ἔαυτὸν ὑπερίδου] ἐπερίδου A recte. l. 20 καὶ κατὰ μόνας αὐτῷ τῷ θεῷ προσομιλεῖν ἔξεγένετο] αὐτῷ τῷ Δαδ (= Δανὶδ) - ἔξεγένετο A.

48 l. 25 ἀπόληξιν] ἀπόταξιν BCDEF. Anche A ha ἀπόταξιν. l. 27 συνεπέξεν] συνυπέξεν A recte.

49 l. 6 ὑπεφιέντα] ἡναφιέντα A. l. 10 δρασθέντα] δρασθέντα A. l. 18 γενόμενος] γενόμενον A recte. l. 25 σὺν τῷδη φωνῇ καὶ δειλιώσῃ βοῆ] συντρόμψ φωνῇ cet. A recte. l. 28 ὑποσάθρῳ] anche A (non ὑποσώθρῳ).

50 l. 2 τῷ χείρε] nell'apparato τῷ (τὰ?) χείραι A: τῷ anche A. l. 4 ἄλλ' οὐκ ἦν αὐτοῖς ἡ βουλὴ καιρίαν πληγὴν τῷ ἀγίῳ ὑπενεγκεῖν] βολὴ A. l. 13 ὡς εἰ] ὡς (lege φ) εἰ A. l. 18 πεπάτηντο] πεπάτειτο (= πεπάτητο) A (subject. ὅχλος). l. 21 ἄλλῃ μηχανῇ χοησάμανοι] ἄλλην μηχανὴν χοησ. A: cfr. 51 l. 4 τομὸν ξίφος ταύτῃ χοησαμένη. l. 22 ὑπ' αὐτοῦ τελούσης εὐχῆς] τελούμενης A recte.

51 l. 3 ἀπέφαινεν] ὑπέφαινεν A. l. 15 καθεῖσαν] καθιεῖσαν A: cfr. BC. l. 20 ἀποφήσαντος] ὑποφήσαντος A recte. l. 22 ἀποφθάσας δὲ ὁ δσιος [εἰπε] ὑποφθάσας δὲ ὁ δσιος A recte — subiungens autem sanctus.

l. 27 Συμεῶνi contro i codici ABCDF che hanno Συμεών. Così a p. 52 l. 10 e 71 l. 5 Συμεώνην contro Συμεών degli stessi codici.

53 l. 2 μετέχει A] μετεῖχε rell. optime: cfr. l. 2 ὑπῆρχε.

54 l. 4-6 Le lettere messe tra parentesi quadre, sono di lettura così per spicua in A, che non occorre affatto usare questi segni. l. 21 ἔξήτει] ἔξήτει A.

55 l. 2 ἐπέκεινα τοῦ ποταμοῦ τόπου διεβίβασαν] τοῦτον διεβ. EDF et A recte; τὸν ποταμὸν τοῦτον διεβ. BC. l. 13 ἀποφησαμένων] ἀποφησάντων A.